

**Sajnos. Oromhegyesen az április is  
gyemekáldás nélkül múlt el!**

**Nažalost u Trešnjevci ni april nas  
nije blagoslovio detetom!**



### Büszkeségünk

A közéső képen azok láthatók, akik kivették részüket a Húsvétot megelőző faluszépítési akcióban, míg a többi képen (fenn) a fafaragótábor résztvevői, a Gézengúz és a Bohémia színjátszó csoportok, valamint (lenn) a legújabb falusi magyar állampolgárok, a Tóthfaluban megtartott kézilabdator résztvevői és végül a templom előtt elhelyezett díszkapu felszentelése látható.



### Naš ponos

Na srednjoj slici se mogu videti oni koji su učestvovali u akciji čišćenja sela uoči Uskrsa, na ostalim slikama su (gore) učesnici kampa drvodeljaca, pozorišne grupe "Gézengúz" i "Bohemija", odnosno (dole) najsvježiji mađarski državljani našeg sela, učesnici rukometnog kampa u Totovom Selu, a na kraju se može videti slika posvećivanja ukrasne kapije ispred crkve.



**Az Oromhegyesi Hírnök két száma  
között elhunytak:**

**Csizmadia István**

(2013. 04. 11.)

**Mazák András**

(2013. 04. 13.)

**Pilisi (Bajusz) Ilona**

(2013. 04. 25.)

**Az elhunytak rokonsága fogadja őszinte  
részvétünket!**

**Umrli su između dva broja „Glasnika iz  
Trešnjevca“:**

**Čizmadia Ištvan**

(11. 04. 2013.)

**Mazak Andraš**

(13. 04. 2013.)

**Piliši (Bajus) Ilona**

(25. 04. 2013.)

**Rodbina umrlih nek primi naše iskreno  
saučešće!**

**Oromhegyesi Hírnök** – Oromhegyes Helyi Közösség ingyenes kiadványa. Szerkesztik: Balla Lajos és Balázs Jadranka.  
**Glasnik iz Trešnjevca** – besplatno izdanje Mesne Zajednice Trešnjevca. Uređuju: Bala Lajoš i Balaz Jadranka.

A kiadvány a **Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság** résztámogatásával jelenik meg. Izdanje se objavljuje sufinansiranjem **Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, upravu i nacionalno zajedništvo**.

**OROMHEGYESI  
HÍRNÖK**



**GLASNIK  
IZ TREŠNJEVCA**

Oromhegyes Helyi Közösség ingyenes kiadványa, 55. szám, 2014. áprilisa  
Besplatno izdanje Mesne zajednice Trešnjevca, br. 55., april 2014.

### Az elnök jegyzete

Habár áprilisban sok minden történt (a leány utánpótlás csapat első kézilabdamerkőzése, kézilabdator, a kis labdarúgók tavaszi ligaküzdemeinek kezdete, fafaragótábor, a színjátszók bemutatói, munkaakció, Húsvét ünnepe stb.), azok egy részéről tudunk csak beszámolni, ugyanis készülünk Oromhegyes Helyi Közösség Falunapjára. Az ünnep programját mindenki megtekintheti a plakátokon, azonban ott nincs feltüntetve az, hogy végre érkeztek jelölések Oromhegyes Helyi Közösség elismeréseire, ami pedig azt jelenti, megtört a jég, a faku lakosai is elismerik azok munkáját, akik a közösségért igyekeznek tevékenykedni.

Ebben az évben három jelölés érkezett Oromhegyes Helyi Közösség elismeréseira. A rendeletünk alapján az elismeréseket odaítélő bizottság mindhárom támogatja és Oromhegyes Helyi Közösség Tanácsa a 2014. április 14-én megtartott ülésén ezeket az elismeréseket meg is szavazta.

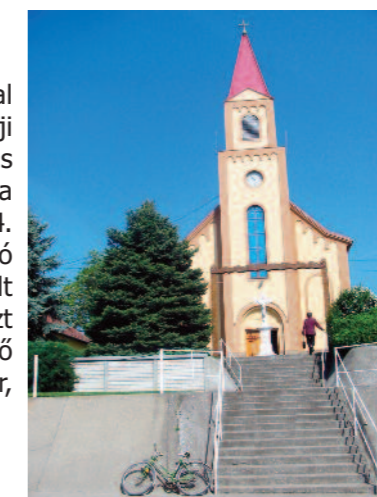
A döntés értelmében Oromhegyes Helyi Közösség emléklapjait **Tóth Katalin**, nyugdíjas tanítónő, míg Oromhegyes Helyi Közösség díszpolgári címét **Kispál István**, Kisszállás polgármestere és **Kovács Dezső**, Zalaszentgyörgy polgármestere érdemelték ki.

Gratulálunk a díjazottaknak!

### A hónap képe

A fafaragók újabb műalkotásával gazdagodott a falunk. Az április eleji táborban elkészítették Szent Vendel és Rákóczi fejedelem szobrai mellett azt a díszkaput, amely felszentelése, azaz 2014. április 27. óta üdvözli a templomba járó híveket, valamint a falunkba tévedt kíváncsi látogatókat. Kik is hozták létre ezt a remekművet? Ők név szerint: Törő Görgy, Szemcsuk István, Baksics Tibor, Szalai Norbert és Erdélyi István.

Köszönjük az ajándékukat!



Čestitamo nagrađenima!

### Slika meseca

Sa najnovijim umetničkom delom drvodeljaca je obogaćeno naše selo. U kampu početkom aprila pripremili su sem kipova Svetog Vendelina, odnosno kneza Rakocija i ukrasnu kapiju koja od posvećivanja, 27. aprila 2014. godine pozdravlja vernike naše crkve, kao i radoznale posetioce koji su zalutali u naše selo. Ko su oni koju su napravili ovo remek delo? Oni su poimenično: Tere Đerđ, Semčuk Ištvan, Bakšič Tibor, Salai Norbert i Erdelji Ištvan.

Hvala na njihov poklon!

### A Szülőföld Alap

támogatásával valósult meg az oromhegyesi **eMagyar pont** eszközfejlesztése.



Razvijanje opreme **eMagyar punkta** u Trešnjevci je ostvareno sufinansiranjem **Fonda „Zavičaj”**

## Azok, akik Oromhegyes Falunapján díjazottak lettek



**Tóth Katalin,**  
nyugalmazott tanítónő

Felsőmuzslán született egy tízgyermekes családban. Mint sokan mások, ő sem maradt szülőfalujában, sorsa úgy alakult, hogy több helyen is élt és dolgozott férjével, néhai Tóth Mihály tanítóbáccsal. Kató tanítónéni kezdetben tisztviselőként könyvelési és titkári feladatokat látott el, majd tanítónő lett.

Tóthfaluba 1965-ben költöztek, ahol 15 évig tevékenykedtek. Kató tanítónéni aktívan kivette a részét az iskolán kívüli munkából, a falu mindennapi életéből, mindent megtett annak felvirágztatásáért. Oromhegyesre 1980-ban költöztek. Szokásukhoz híven itt is azonnal bekapcsolódtak a társadalmi munkába.

A tanítónéni 1991-ben nyugdíjba vonult. Ekkor bekapcsolódott a helyi Petőfi Sándor Művelődési Egyesület munkájába. Eleinte a titkári teendőket végezte, de részt vett a Gazdag Ág Hagyományápoló Vetélkedő szervezésében is. Írta a pályázatokat, az írógépe sohasem pihent, mert vállalta az adminisztrációs munkákat is. A 20 éves jubileumát ünneplő Gazdag Ág kiállítása és a Cérna Miklós, falunk népművész mesemondója tiszteletére rendezett kiállítás is az ő nevéhez fűződik.

Túl a nyolcvanon ma is aktív, segíti falunk gyermekeit a tanulásban, így méltán megérdemli Oromhegyes Helyi Közösség emléklakettjét!

## Dobili su priznanja povodom Dana sela Trešnjevac



**Tot Katalin,**  
učiteljica u penziji

Rodila se u Mužlji u velikoj porodici sa desetoro dece. Kao i drugi ni ona nije ostala u rodnom mestu, njena sudbina je odnela da radi i živi sa svojim mužem, pokojnim učiteljem Tot Mihajlem na više mesta. Učiteljica Kato je u početku radila na zadacima knjigovođe i sekretara u kancelarijama, a posle je završila školu za učitelje.

Preselili se se u Totovo Selo 1965. godine gde su živeli 15 godina. Učiteljica Kato je bila aktivna i u vanškolskim aktivnostima, u svakodnevnom životu sela, učinila je sve da ono oživi. U Trešnjevac su došli 1980. godine. Po navici odmah su se uključili u društveni rad.

Učiteljica 1991. godine je otišla u penziju. Onda se priključila u delatnost Kulturno-umetničkog Društva "Petefi Šandor". U početku je radila kao sekretar, ali je učestvovala i u organizaciji Takmičenja u očuvanju tradicija "Rodna grana". Pisala je konkurse, njena pisara mašina se nikada nije odmarala, jer je prihvatila i administraciju. Izložbe povodom 20. godišnjice "Rodne grane" i u čast narodnog umetnika, pripovedača Cerna Mikloš isto se povezuju sa njenim imenom.

I nakon 80 godina svog života ja aktivna, pomaže deci našeg sela u učenju, pa joj zaslužno pripada spomen plaketa Mesne zajednice Trešnjevac!



2



**Kovács Dezső,**  
testvértelepülésünk,  
Zalaszentgyörgy polgármestere

Amióta testvértelepülési kapcsolatot létesítettünk Zalaszentgyörggyel, Oromhegyes falutól a legtávolabb, Zala megyében található kisközséggel, a polgármesterük, az ottani képviselő-testület tagjainak hathatós támogatásával igyekszik a kapcsolatknak újabb újabb tartalmat adni (pl. családok közötti jó kapcsolat), hogy ne csak küldöttségek látogassák egymást. Ennek köszönhetően szoros kapcsolat alakult ki a két falu veterán labdarúgói, a művelődési egyesületet között, de nem elhanyagolható a tény, hogy iskolánk tanulóit is bekapcsolták egy általános iskolás gyermekek részére rendezett pályázatba, így gyermekeinknek is már többször volt lehetőségük meglátogatni e Zala-megyében található gyönyörű falut. Az Oromhegyesen megrendezésre kerülő versenyeken és táborozásokon is részt vesznek testvértelepülésünk kis mesemondói és képzőművészei.

A felsoroltak alapján Zalaszentgyörgy polgármesterét méltán megilleti az Oromhegyes Helyi Közösség díszpolgára cím!

**Kisszállás István,**  
testvértelepülésünk,  
Kisszállás polgármestere

A legközelebb található testvértelepülés, Kisszállás polgármestere és képviselő-testülete már a kezdetek óta szoros kapcsolatotra törekedik Oromhegyessel, annak vezetőivel, illetve lakosaival. A rendezvényeinken általában találkozhatunk Kisszállás műkedvelőivel, a női kézilabdázókkal, de többször is megköstölhattuk az ottani szakácsok mesterműveit a főzőversenyeken. Az Oromhegyesen megrendezésre kerülő versenyeken és táborozásokon is részt vesznek testvértelepülésünk kis mesemondói és képzőművészei. Amint nem szabad senkinek sem elfelejteni, Kisszállás vezetői, a polgármesterrel az élen, már 2010-ben kezdeményezték, hogy a falunk lakosai náluk adják be a honosítási okiratokat, majd miután ezzel csak a járási hivatalok foglalkozhattak, jó szívvel vették azt is, hogy önállóan tegyék le polgáraink az állampolgársági esküt. Kimondhatjuk: a polgármester úr és munkatársai nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy jelenleg Oromhegyes lakóinak közel 60%-a a szerbiai mellett magyar állampolgársággal is rendelkezik.

A felsoroltak alapján Kisszállás polgármesterét méltán megilleti az Oromhegyes Helyi Közösség díszpolgára cím!



**Kováč Deže,**  
gradonačelnik našeg pobratimljenog  
naselja, Zalasentđerđa

Otkada imamo pobratimljene veze sa Zalasentđerđom, selom koje se nalazi na najvećoj uda-ljenosti od Trešnjevca u županiji Zala, njegov gradonačelnik se uz pomoć članova skupštine sela trudi da daje sve novije sadržaje ovoj saradnji sem međusobnih poseta delagacija. Zahvaljujući ovome imamo čvrstu saradnju između fudbalera veterana naših sela, kao i kulturno-umetničkih društava, a ne možemo zaobići ni činjenicu da su učenike naše škole uključili u jedan konkurs za osnovce, pa su tako i naša deca više puta bila u poseti kod njih, u prelepom selu iz županije Zala. Na takmičenja kao i u kamp organizovanim u Trešnjevcu dolaze mali pripovedači narodnih bajki i likovni umetnici iz našeg pobratimljenog naselja.

Na osnovu iznetih gradonačelniku Zalasentđerđa zaslužno pripada titula počasnog građanina Mesne zajednice Trešnjevac!

**Kišpal István,**  
gradonačelnik našeg pobratimljenog  
naselja, Kišsalaša

Gradonačelnik i skupština našeg najbližeg pobratimljenog naselja se trudi već od početka da ima čvrstu saradnju sa Trešnjevcom, njihovim rukovodiocima i stanovništvom. Na našim priredbama redovno ste mogli videti kulturne amatere, rukometašice veteranke, pa i više puta ste mogli okusiti majstorska dela kuvara amatera na takmičenjima kujanja u kotliću. Na takmičenja kao i u kamp organizovanim u Trešnjevcu dolaze mali pripovedači narodnih bajki i likovni umetnici iz našeg pobratimljenog naselja. A ono što ne smemo zaboraviti nikada, već 2010. godine su inicirali da stanovnici našeg sela kod njih predaju dokumente za repatrijaciju, a otkad se to dešava samo u sreskim centrima, očekuju od nas da građani kod njih daju svečanu zakletvu povodom dobijanja državljanstva. Možemo kazati da je gospodin gradonačelnik zajedno sa njegovim saradnicima u velikoj meri doprineo da trenutno skoro 60% građana Trešnjevca ima sem državljanstva Srbije i državljanstvo Mađarske.

Na osnovu iznetih gradonačelniku Kišsalašu zaslužno pripada titula počasnog građanina Mesne zajednice Trešnjevac!

3